

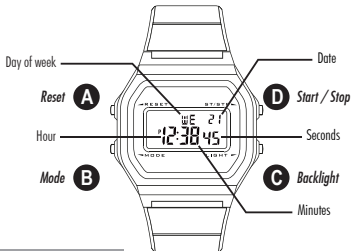
USER MANUAL
ICE DIGIT RETRO

ATTENTION

1. Never try to open the case or remove its back cover.
2. Do not operate buttons underwater.
3. Should moisture appear inside the watch, have it checked immediately by your dealer. Otherwise it can cause erosion of the metal parts of the watch.
4. Though the watch is designed to withstand normal use, you should avoid rough use or dropping the watch.
5. Avoid exposing the watch to temperature extremes.
6. Wipe the watch with dry, soft cloth only. Avoid allowing it to come into direct contact with chemical materials, which can cause deterioration of the plastic parts of the watch.
7. Avoid to wear the watch in electromagnetic, static conditions.
8. The information contained in this document belongs to ICE Universal Ltd and may not be reproduced without its authorisation.

WATER RESISTANT: 30m - BATTERY: CR1616

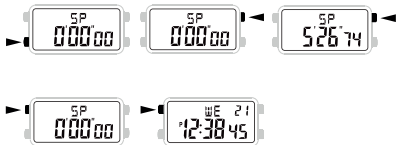
The symbol beside means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

**General functions**

1. **USE THE BACKLIGHT:** press and hold C to illuminate the display
2. **DISPLAY THE DATE:** press and hold D to display : Year, Month, Date
3. **DISPLAY THE ALARM TIME:** press and hold B
4. **ON THE ALARM AND CHIME:** press one time B and three times D
5. **OFF THE ALARM AND CHIME:** press one time B and one time D
6. **DISPLAY DUAL TIME FOR OTHER TIME ZONE:** press B three times

TIME SETTING

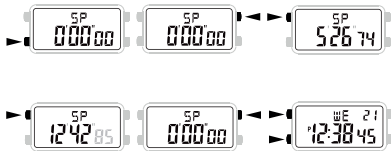
1. Press and hold **A** until the seconds to flash (flashing indicated in set mode)
2. Press **D** to reset the seconds
3. Press **B** to change to the next selection
4. Press **D** to increase the number, press and hold to increase at high speed
5. Repeat step 3 and 4, the selection in the following sequence:
SECONDS › **YEAR** › **MONTH** › **DATE**
6. Press one time **A** to return to time screen



- In the «Time Setting Mode», press **A** to switch between 12/24H formats

ALARM TIME SETTING

1. Press one time **B** to access the « Alarm Mode »
2. Press **A** the hour to flash (flashing indicated in set mode)
3. Press **D** to increase the hour, press and hold to increase at high speed
4. Press **B** to select the minutes
5. Press **D** to increase the minutes, press and hold to increase at high speed
6. Press one time **A** and three times **B** to return to time screen

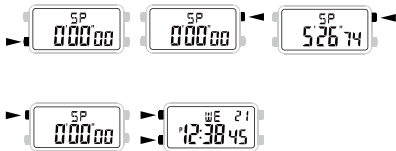


- SNOOZE**
- The alarm sounds at present time each day for about 60 seconds
 - Press any button to break it

STOPWATCH

LAP TIME

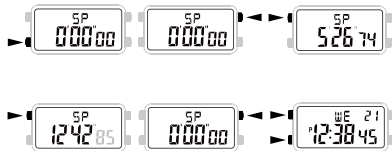
1. Press two times **B** to access the « Stopwatch Mode »
2. Press **D** to start the stopwatch
3. Press **D** again to stop the stopwatch
4. Press **A** to reset the stopwatch
5. Press one time **A** and two times **B** to return to time screen



STOPWATCH

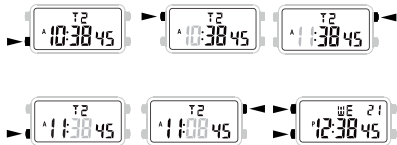
SPLIT TIME

1. Press two times **B** to access the « Stopwatch Mode »
2. Press **D** to start the stopwatch
3. Press **A** to display the split time, stopwatch timing continues internally
4. Press **A** to clear the split time and to continue time measurement
Repeat step 3 and 4, you can measure the multi split time
5. Press **D** to stop the stopwatch
6. Press one time **A** and two times **B** to return to time screen



DUAL TIME

1. Press three times **B** to access the « Dual Time Mode »
2. Press **A** the hour to flash (flashing indicated in set mode)
3. Press **D** to increase the hour, press and hold to increase at high speed
4. Press **B** to select the minutes
5. Press **D** to increase the minutes (press once change 30 minutes)
6. Press one time **A** and one time **B** to return to time screen

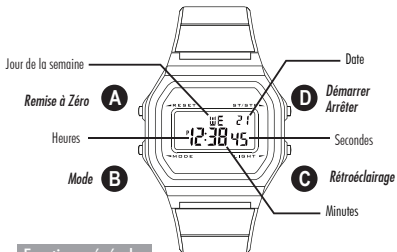


ATTENTION

1. N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier ou de retirer son couvercle arrière.
2. N'actionnez pas les boutons sous l'eau.
3. Si de l'humidité apparaît à l'intérieur de la montre, faites-la vérifier immédiatement par votre revendeur. Sinon, cela peut provoquer une érosion des parties métalliques de la montre.
4. Bien que la montre soit conçue pour résister à une utilisation normale, vous devez éviter une utilisation brutale ou une chute de la montre.
5. Évitez d'exposer la montre à des températures extrêmes.
6. Essuyez la montre uniquement avec un chiffon doux et sec. Évitez tout contact direct avec des matériaux chimiques, qui pourraient détériorer les pièces en plastique de la montre.
7. Évitez de porter la montre dans des conditions électromagnétiques et statiques.
8. Les informations contenues dans ce document sont la propriété de ICE Universal Ltd et ne peuvent pas être reproduites sans son autorisation

ÉTANCHE: 30m - PILE: CR1616

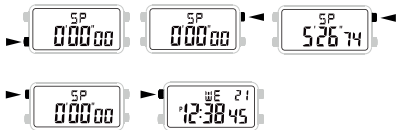
Ce symbole indique que, conformément aux lois et réglementations locales, ce produit et/ou sa batterie doivent être jetés séparément des déchets ménagers. Lorsqu'il arrive en fin de vie, veuillez le déposer dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Le tri et le recyclage séparés du produit et/ou de sa batterie contribuent à la préservation des ressources naturelles et assurent un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement.

**Fonctions générales**

1. **ALLUMER LE RETROECLAIRAGE**: maintenez le bouton **C** enfoncé pour illuminer l'écran
2. **AFFICHER LA DATE**: maintenez le bouton **D** enfoncé pour afficher : année, mois, jour
3. **AFFICHER L'HEURE DE L'ALARME**: appuyez et maintenez **B**
4. **ACTIVER L'ALARME ET LA SONNERIE** : appuyez une fois sur **B** et trois fois sur **D**
5. **DÉSACTIVER L'ALARME ET LA SONNERIE** : appuyez une fois sur **B** et une fois sur **D**
6. **AFFICHER L'HEURE EN DOUBLE POUR UN AUTRE FUSEAU HORAIRE** : appuyez trois fois sur **B**

RÉGLER L'HEURE

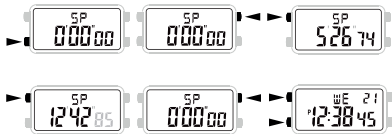
1. Maintenez le bouton **A** enfoncé jusqu'à ce que les secondes clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage)
2. Appuyez sur **D** pour réinitialiser les secondes
3. Appuyez sur **B** pour passer à l'étape suivante
4. Appuyez sur **D** pour passer les chiffres, appuyez et maintenez pour aller plus vite
5. Répétez les étapes 3 et 4, la sélection se faisant dans l'ordre suivant:
SECONDES > HEURE > MINUTES > ANNEE > MOIS > DATE
6. Appuyez une fois sur **A** pour revenir à l'écran de l'heure



- Dans le « Mode de réglage de l'heure », appuyez sur **A** pour basculer entre le format 12 h et le format 24 h

RÉGLER L'ALARME

1. Appuyez une fois sur **B** pour accéder au « Mode Alarme »
2. Appuyez sur **A** jusqu'à ce que les heures clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage)
3. Appuyez sur **D** pour avancer les heures, appuyez et maintenez pour aller plus vite
4. Appuyez sur **B** pour passer aux minutes
5. Appuyez sur **D** pour avancer les minutes, appuyez et maintenez pour aller plus vite
6. Appuyez une fois sur **A** et trois fois sur **B** pour revenir à l'écran des heures

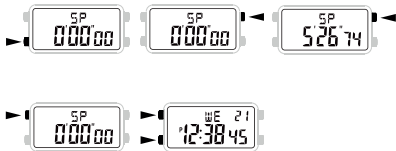


- SNOOZE** • Chaque jour, l'alarme retentit au même moment pendant environ 60 secondes.
- Appuyez sur n'importe quel bouton pour l'interrompre

CHRONOMÈTRE

TEMPS AU TOUR

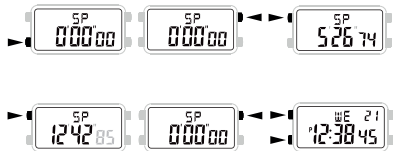
1. Appuyez deux fois sur **B** pour accéder au « Mode Chronomètre »
2. Appuyez sur **D** pour lancer le chronomètre
3. Appuyez à nouveau sur **D** pour arrêter le chronomètre
4. Appuyez sur **A** pour réinitialiser le chronomètre
5. Appuyez une fois sur **A** et deux fois sur **B** pour retourner à l'écran de l'heure



CHRONOMÈTRE

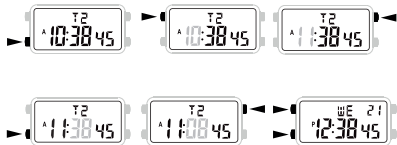
TEMPS INTERMÉDIAIRE

1. Appuyez deux fois sur **B** pour accéder au « Mode Chronomètre »
2. Appuyez sur **D** pour lancer le chronomètre
3. Appuyez sur **A** pour afficher le temps intermédiaire; le chronomètre continuera de tourner en arrière plan
4. Appuyez sur **A** pour effacer le temps intermédiaire et prendre de nouvelles mesures
En répétant les étapes 3 et 4, vous pourrez prendre plusieurs temps intermédiaires.
5. Appuyez sur **D** pour arrêter le chronomètre
6. Appuyez une fois sur **A** et deux fois sur **B** pour retourner à l'écran de l'heure



HEURE EN DOUBLE

1. Appuyez trois fois sur **B** pour accéder au « Mode Heure en double »
2. Appuyez sur **A** jusqu'à ce que les heures clignotent (le clignotement indique que vous êtes dans le mode Réglage)
3. Appuyez sur **D** pour avancer les heures, appuyez et maintenez pour aller plus vite
4. Appuyez sur **B** pour passer aux minutes
5. Press **D** pour avancer les minutes (appuyez une fois pour avancer de 30 minutes)
6. Appuyez une fois sur **A** et une fois sur **B** pour revenir à l'écran des heures

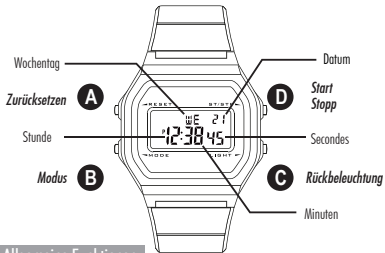


ACHTUNG

1. Versuchen Sie niemals, das Gehäuse zu öffnen oder die hintere Abdeckung zu entfernen.
2. Betätigen Sie die Tasten nicht unter Wasser.
3. Sollte im Inneren der Uhr Feuchtigkeit auftreten, lassen Sie sie sofort von Ihrem Händler überprüfen. Andernfalls können Metallteile der Uhr beeinträchtigt werden.
4. Die Uhr ist für normalen Gebrauch gebaut und darf nicht unsachgemäß behandelt oder fallengelassen werden.
5. Vermeiden Sie es, die Uhr extremen Temperaturen auszusetzen.
6. Wischen Sie die Uhr nur mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit chemischen Stoffen, da diese die Kunststoffteile der Uhr beschädigen können.
7. Vermeiden Sie es, die Uhr in elektromagnetischen oder statischen Umgebungen zu tragen.
8. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind Eigentum von ICE Universal Ltd. und dürfen nicht ohne deren Genehmigung vervielfältigt werden.

WASSERBESTÄNDIG: 30m - BATTERIE: CR1616

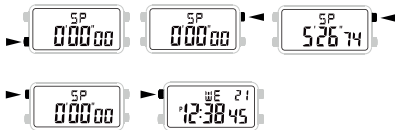
Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder dessen Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, bringen Sie es zu einer Sammelstelle, die von den örtlichen Behörden ausgewiesen wurde. Die getrennte Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung, die die Gesundheit der Menschen schützt.

**Allgemeine Funktionen**

1. **VERWENDUNG DER RÜCKBELEUCHTUNG:** drücken und **C** halten, um den Display etwa beleuchten
2. **ANZEIGEN DES DATUMS:** drücken und **D** halten, um Folgendes anzuzeigen: Jahr, Monat, Datum
3. **ANZEIGEN DER ALARMZEIT:** Drücken auf und halten von **B**
4. **ALARM UND TON EIN:** **B** einmal und **D** viermal drücken
5. **ALARM UND TON AUS:** **B** einmal und **D** einmal
6. **DOPPELTE ZEIT FÜR ANDERE ZEITZONE ANZEIGEN:** **B** dreimal drücken

EINSTELLUNG DER ZEIT

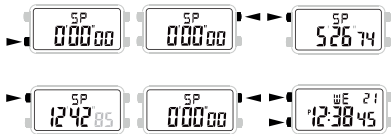
1. **A** drücken und halten, bis die Sekunden blinken (Blinken zeigt den Einstellungsmodus an)
2. Auf **D** drücken, um die Sekunden zurückzusetzen
3. Auf **B** drücken, um zur nächsten Auswahl zu wechseln
4. Auf **D** drücken, um die Zahl zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen
5. Schritte 3 und 4 wiederholen, wobei die Auswahl in dieser Reihenfolge erfolgt
SEKUNDEN › STUNDE › MINUTEN › JAHR › MONAT › DATUM
6. **A** einmal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren



- Im „Zeiteinstellungsmodus“ **A** drücken, um zwischen 12/24-H-Formaten umzuschalten

EINSTELLUNG DER ALARMZEIT

1. **B** einmal drücken, um zum „Alarmmodus“ zu gelangen
2. **A** drücken, damit die Stunde blinkt (Blinken zeigt den Einstellungsmodus an)
3. Auf **D** drücken, um die Stunde zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen
4. Auf **B** drücken, um die Minuten auszuwählen
5. Auf **D** drücken, um die Minuten zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen
6. **A** einmal drücken und **B** viermal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren

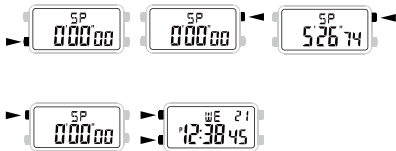


- SCHLUMMERN**
- Der Alarm ertönt zu aktueller Zeit jeden Tag etwa 60 Sekunden lang
 - Zum Abbrechen eine beliebige Taste drücken

STOPPUHR

RUNDENZEIT

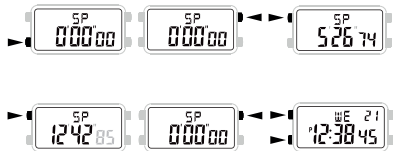
1. **B** zweimal drücken, um in den „Stoppuhrmodus“ zu gelangen (das Datum blinkt)
2. Auf **D** drücken, um die Stoppuhr zu starten
3. Erneut auf **D** drücken, um die Stoppuhr anzuhalten
4. Auf **A** drücken, um die Stoppuhr zurückzusetzen
5. **A** einmal drücken und **B** zweimal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren



STOPPUHR

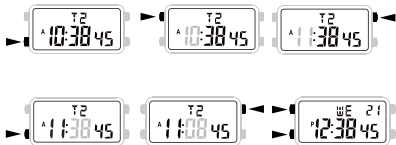
ZEITRENNUNG

1. **B** zweimal drücken, um in den „Stoppuhrmodus“ zu gelangen
2. Auf **D** drücken, um die Stoppuhr zu starten
3. Auf **A** drücken, um die Zeittrennung anzuzeigen, die Stoppuhr läuft intern weiter
4. Auf **A** drücken, um die Zeittrennung zu löschen und die Zeitmessung fortzusetzen
Schritt 3 und 4 wiederholen, um die Mehrfachzeittrennung zu messen
5. Auf **D** drücken, um die Stoppuhr anzuhalten
6. **A** einmal drücken und **B** zweimal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren



DUALEN ZEITMODUS

1. **B** dreimal drücken, um in den „Dualen Zeitmodus“ zu gelangen
2. **A** drücken, damit die Stunde blinkt (Blinken zeigt den Einstellungsmodus an)
3. Auf **D** drücken, um die Stunde zu erhöhen, drücken und halten, um sie schnell zu erhöhen
4. Auf **B** drücken, um die Minuten auszuwählen
5. **D** drücken, um die Minuten zu erhöhen (einmal drücken, um 30 Minuten zu ändern)
6. **A** einmal drücken und **B** einmal drücken, um zur Zeitanzeige zurückzukehren

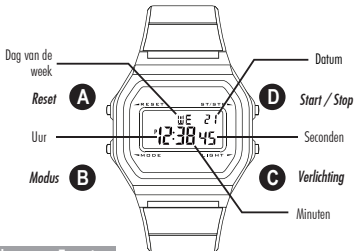


OPGELET

1. Probeer de behuizing nooit te openen of de achterkant te verwijderen.
2. Gebruik de knoppen niet onderwater.
3. Laat het horloge onmiddellijk nakijken door de verkoper indien er vocht in komt. De metalen onderdelen van het horloge kunnen anders gaan roesten.
4. Het horloge is ontworpen voor normaal gebruik. Laat het niet vallen en gebruik het op een verantwoorde manier.
5. Stel het horloge niet bloot aan extreme temperaturen.
6. Veeg het horloge enkel af met een droge, zachte doek. Vermijd direct contact met chemische materialen die de plastic onderdelen van het horloge kunnen beschadigen.
7. Draag het horloge niet in een elektromagnetische, statische omgeving.
8. De informatie in dit document is eigendom van ICE Universal Ltd en mag niet zonder toestemming gekopieerd worden.

WATERBESTENDIG: 30m - BATTERIJ: CR1616

Dit symbool geeft aan dat dit product en/of de batterij volgens lokale wetten en voorschriften apart van het huishoudelijk afval moeten worden weggegooid. Wanneer het product het einde van zijn levensduur bereikt, breng het dan naar een inzamelpunt dat door de lokale autoriteiten is aangewezen. Gescheiden inzameling en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen te behouden en zorgen voor een verantwoorde recycling die de volksgezondheid en het milieu beschermt.

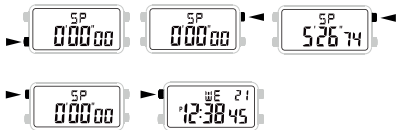


Algemene Functies

1. **VERLICHTING INSCHAKELEN:** druk op **C** en houd ingedrukt om het scherm te verlichten.
2. **DATUM WEERGEVEN:** druk op **D** en houd ingedrukt om jaar, maand en datum te zien
3. **ALARMTIJD WEERGEVEN:** ingedrukt houden **B**
4. **WEKKER EN GELUID AAN:** druk een keer op **B** en drie keer op **D**
5. **WEKKER EN GELUID AF:** druk een keer op **B** en een keer op **D**
6. **DUBBELE TIJD WEERGEVEN VOOR ANDERE TIJDSZONE:** druk drie keer op **B**

TIJD INSTELLEN

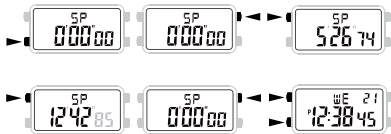
1. Druk op **A** en houd ingedrukt tot de seconden knipperen (knipperen aangegeven in ingestelde modus)
2. Druk op **D** om de seconden te resetten
3. Druk **B** om naar de volgende selectie te gaan
4. Druk op **D** om het getal te verhogen, houd ingedrukt om snel te verhogen
5. Herhaal stap 3 en 4 en hanteer de onderstaande volgorde:
SECONDEN > UUR > MINUTEN > JAAR > MAAND > DATUM
6. Druk een keer op **A** om terug te gaan naar het tijdsscherm



- Druk op **A** in «Modus tijdsinstelling» om te wisselen tussen een formaat met 12 en met 24 uur

ALARMTIJD INSTELLEN

1. Druk een keer op **B** om de «Alarmmodus» te openen
2. Druk op **A** om het uur te doen knipperen (knipperen aangegeven in ingestelde modus)
3. Druk op **D** om het uur te verhogen en houd ingedrukt om snel te verhogen
4. Druk op **A** om de minuten te selecteren
5. Druk op **D** om de minuten te verhogen en houd ingedrukt om snel te verhogen
6. Druk een keer op **A** en drie keer op **B** om terug te gaan naar het tijdsscherm.

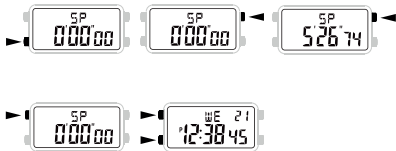


- SNOOZE**
- Het alarm gaat elke dag op dit moment gedurende 60 seconden af
 - Druk op gelijk welke knop om het te stoppen

STOPWATCH

RONDETIJD

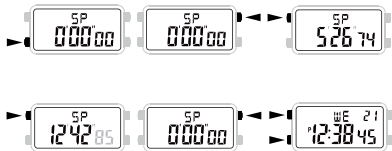
1. Druk twee keer op **B** om de «Stopwatchmodus» te openen
2. Druk op **D** om de stopwatch te starten
3. Druk opnieuw op **D** om de stopwatch te stoppen
4. Druk op **A** om de stopwatch te resetten
5. Druk een keer op **A** en twee keer op **B** om terug te gaan naar het tijdsscherm



STOPWATCH

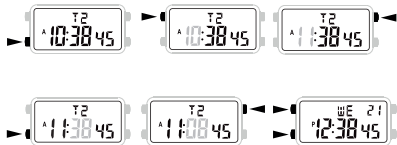
TUSSENTIJD

1. Druk twee keer op **B** om de «Stopwatchmodus» te openen
2. Druk op **D** om de stopwatch te starten
3. Druk op **A** om de tussentijd weer te geven, de stopwatch blijft op de achtergrond de tijd verder registreren
4. Druk op **A** om de tussentijd te verwijderen en verder te gaan met de tijdsmeting
Herhaal stap 3 en 4 om meerdere tussentijden te meten
5. Druk op **D** om de stopwatch te stoppen
6. Druk een keer op **A** en twee keer op **B** om terug te gaan naar het tijdsscherm



DUBBELE TIJD

1. Druk drie keer op **B** om de «Modus dubbele tijd» te openen
2. Druk op **A** om het uur te doen knipperen (knipperen aangegeven in ingestelde modus)
3. Druk op **D** om het uur te verhogen en houd ingedrukt om snel te verhogen
4. Druk op **A** om de minuten te selecteren
5. Druk op **D** om de minuten te verhogen (een keer drukken verhoogt met 30 minuten)
6. Druk een keer op **A** en een keer op **B** om terug te gaan naar het tijdsscherm.

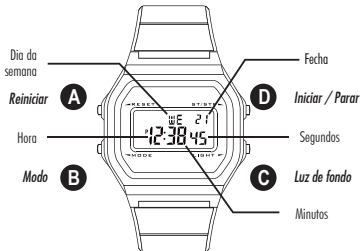


ATENCIÓN

1. Nunca abra la carcasa ni retire su cubierta posterior.
2. No opere los botones bajo el agua.
3. Si aparece humedad dentro del reloj, haga que su distribuidor lo revise de inmediato. De lo contrario, las piezas metálicas del reloj se pueden erosionar.
4. Aunque el reloj está diseñado para resistir el uso normal, debe evitar usarlo con brusquedad o que se caiga.
5. Evite exponer el reloj a temperaturas extremas.
6. Limpie el reloj únicamente con un paño seco y suave. Evite que entre en contacto directo con sustancias químicas, las cuales pueden deteriorar las piezas plásticas del reloj.
7. Evite usar el reloj en condiciones electromagnéticas o estáticas.
8. La información que figura en este documento pertenece a ICE Universal Ltd y no se puede reproducir sin su autorización.

RESISTENTE AL AGUA: 30m - PILA: CR1616

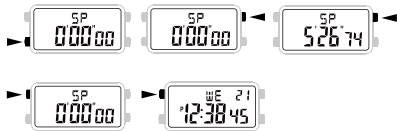
Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto y/o su batería deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida y el reciclaje selectivo contribuyen a conservar los recursos naturales y garantizar un reciclaje seguro para la salud humana y el medio ambiente.

**Funciones generales**

1. **USAR LA LUZ DE FONDO:** mantenga pulsado **C** para iluminar la pantalla.
2. **MOSTRAR LA FECHA:** mantenga pulsado **D** para mostrar: año, mes, fecha
3. **MOSTRAR EL TIEMPO DE ALARMA:** mantenga pulsado **B**
4. **ENCENDER LA ALARMA Y SEÑAL ACÚSTICA:** pulse una vez **B** y tres veces **D**
5. **APAGAR LA ALARMA Y LA SEÑAL ACÚSTICA:** pulse una vez **B** y una vez **D**
6. **VISUALIZAR HORA DUAL PARA OTRA ZONA HORARIA:** pulse **B** tres veces

CONFIGURACIÓN DE LA HORA

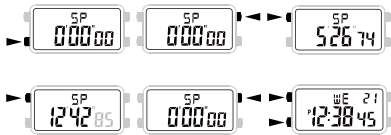
1. Mantenga pulsado **A** hasta que los segundos parpadeen (el parpadeo se indica en el modo de ajuste)
2. Pulse **D** para reiniciar los segundos
3. Pulse **B** para cambiar a la siguiente selección
4. Pulse **D** para aumentar el número, mantenga pulsado para aumentar a gran velocidad
5. Repita los pasos 3 y 4, la selección en la siguiente secuencia:
SEGUNDOS > HORA > MINUTOS > AÑO > MES > FECHA
6. Pulse una vez **A** para volver a la pantalla de tiempo



- En el «Modo de ajuste de la hora», pulse **A** para cambiar entre los formatos 12/24H

CONFIGURACIÓN DE LA HORA DE ALARMA

1. Pulse una vez **B** para acceder al «Modo de alarma».
2. Pulse **A** para que parpadee la hora (parpadeo indicado en el modo de ajuste)
3. Pulse **D** para aumentar la hora, mantenga pulsado para aumentar a gran velocidad
4. Pulse **A** para seleccionar los minutos
5. Pulse **D** para aumentar los minutos, mantenga pulsado para aumentar a gran velocidad
6. Pulse una vez **A** y tres veces **B** para volver a la pantalla de tiempo



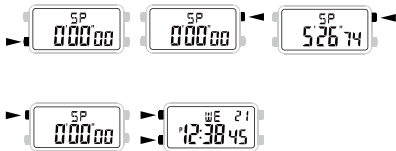
REPETICION

- La alarma suena a la hora actual cada día durante unos 60 segundos
- Pulse cualquier botón para interrumpirlo

CRONÓMETRO

TIEMPO DE VUELTA

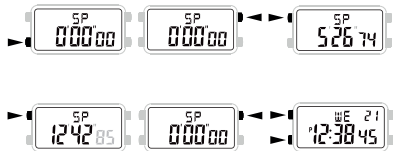
1. Pulse dos veces **B** para acceder al «Modo de cronómetro»
2. Pulse **D** para iniciar el cronómetro
3. Pulse **D** de nuevo para detener el cronómetro
4. Pulse **A** para reiniciar el cronómetro
5. Pulse una vez **A** y dos veces **B** para volver a la pantalla de tiempo



CRONÓMETRO

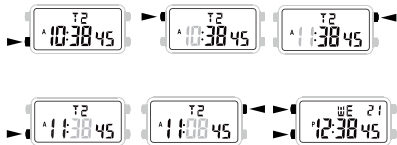
TIEMPO DE DIVISIÓN

1. Pulse dos veces **B** para acceder al «Modo de cronómetro»
2. Pulse **D** para iniciar el cronómetro
3. Pulse **A** para mostrar el tiempo de división, la temporización del cronómetro continúa internamente
4. Pulse **A** para eliminar el tiempo de división y seguir midiendo el tiempo
Repita los pasos 3 y 4, puede medir el tiempo de división múltiple
5. Pulse **D** para detener el cronómetro
6. Pulse una vez **A** y dos veces **B** para volver a la pantalla de tiempo



HORA DUAL

1. Pulse tres veces **B** para acceder al «Modo de hora dual».
2. Pulse **A** para que parpadee la hora (parpadeo indicado en el modo de ajuste)
3. Pulse **D** para aumentar la hora, mantenga pulsado para aumentar a gran velocidad
4. Pulse **A** para seleccionar los minutos
5. Pulse **D** para aumentar los minutos (pulse una vez para cambiar 30 minutos)
6. Pulse una vez **A** y una vez **B** para volver a la pantalla de tiempo

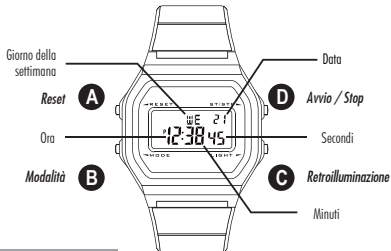


ATTENZIONE

1. Non cercare mai di aprire la cassa o di rimuovere il coperchio posteriore.
2. Non azionare i pulsanti sott'acqua.
3. Se si presentasse della condensa all'interno dell'orologio, farlo controllare immediatamente dal rivenditore. Altrimenti potrebbe portare all'erosione di parti metalliche dell'orologio.
4. Anche se l'orologio è progettato per resistere ad un uso normale, evitare di usarlo in modo brusco o di farlo cadere.
5. Evitare di esporre l'orologio a temperature estreme.
6. Asciugare l'orologio solo con un panno asciutto e morbido. Evitare di farlo entrare a contatto diretto con materiali chimici che possono causare il deterioramento delle parti in plastica dell'orologio.
7. Evitare di indossare l'orologio in condizioni elettromagnetiche o statiche.
8. Le informazioni contenute in questo documento appartengono a ICE Universal Ltd e non possono essere riprodotte senza la sua autorizzazione.

RESISTENTE ALL'ACQUA: 30m - BATTERIA: CR1616

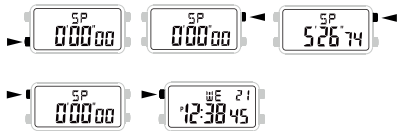
Questo simbolo indica che, in conformità con le leggi e normative locali, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando raggiunge la fine della sua vita utile, portatelo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio aiutano a preservare le risorse naturali e garantiscono uno smaltimento sicuro per la salute umana e l'ambiente.

**Funzioni generali**

1. **PER USARE LA RETROILLUMINAZIONE:** tenere premuto **C** per illuminare il display.
2. **PER VISUALIZZARE LA DATA:** tenere premuto **D** per visualizzare: Anno, mese, data
3. **PER VISUALIZZARE L'ORARIO DI SVEGLIA:** tenere premuto **B**
4. **SVEGLIA E SUONERIA ON :** premere una volta **B** e tre volte **D**
5. **SVEGLIA E SUONERIA OFF:** premere una volta **B** e una volta **D**
6. **VISUALIZZARE DOPPIO ORARIO PER ALTRE FASCE ORARIE:** premere **B** tre volte

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

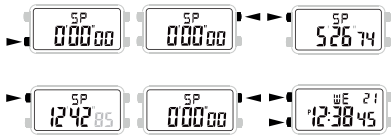
1. Tenere premuto **A** fino a quando non lampeggiano i secondi (il lampeggiare indica la modalità impostazioni)
2. Premere **D** per resettare i secondi
3. Premere **B** per passare alla selezione successiva
4. Premere **D** per aumentare, tenere premuto per aumentare più velocemente
5. Ripetere i passaggi 3 e 4, la selezione avviene nella seguente sequenza:
SECONDI > ORA > MINUTI > ANNO > MESE > DATA
6. Premere una volta **A** per ritornare alla schermata dell'ora



- In "Modalità impostazione ora" premere **A** per passare dal formato 12 al formato 24 e viceversa

IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO DI SVEGLIA

1. Premere una volta **B** per accedere alla "Modalità Sveglia"
2. Premere **A** per fare lampeggiare l'ora (il lampeggiare indica la modalità impostazioni)
3. Premere **D** per aumentare le ore, premere e tenere premuto per aumentare più velocemente
4. Premere **A** per selezionare i minuti
5. Premere **D** per aumentare i minuti, tenere premuto per aumentare più velocemente
6. Premere una volta **A** e tre volta **B** per ritornare alla schermata dell'orario

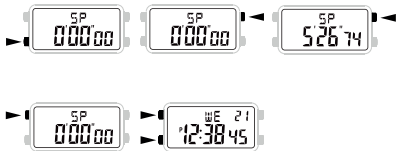


- SNOOZE** • La sveglia suona a tale orario ogni giorno per circa 60 secondi
- Premere qualsiasi pulsante per interromperla

CRONOMETRO

TEMPO DEL GIRO

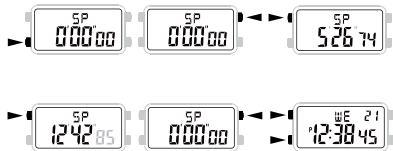
1. Premere due volte **B** per accedere alla "Modalità Cronometro"
2. Premere **D** per avviare il cronometro
3. Premere **D** nuovamente per interrompere il cronometro
4. Premere **A** per resettare il cronometro
5. Premere una volta **A** e due volte **B** per ritornare alla schermata dell'ora



CRONOMETRO

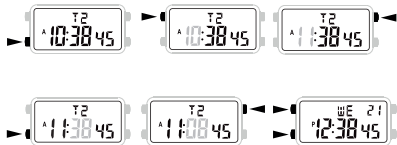
TEMPO PARZIALE

1. Premere due volte **B** per accedere alla "Modalità Cronometro"
2. Premere **D** per avviare il cronometro
3. Premere **A** per visualizzare il tempo parziale, mentre il tempo del cronometro continua internamente
4. Premere **A** per cancellare il tempo parziale e continuare con la misurazione del tempo
Ripetere i passaggi 3 e 4, è possibile misurare più tempi parziali
5. Premere **D** per interrompere il cronometro
6. Premere una volta **A** e due volte **B** per ritornare alla schermata dell'ora



DOPPIO ORARIO

1. Premere tre volte **B** per accedere alla "Modalità doppio orario"
2. Premere **A** per fare lampeggiare l'ora (il lampeggiare indica la modalità impostazioni)
3. Premere **D** per aumentare le ore, premere e tenere premuto per aumentare più velocemente
4. Premere **A** per selezionare i minuti
5. Premere **D** per aumentare i minuti (una pressione cambia di 30 minuti)
6. Premere una volta **A** e una volta **B** per ritornare alla schermata dell'orario

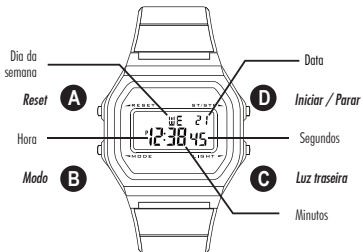


ATENÇÃO

1. Nunca tente abrir a caixa ou remover a tampa traseira.
2. Não opere os botões debaixo de água.
3. Caso apareça humidade no interior do relógio, leve-o imediatamente ao seu revendedor. Caso contrário, pode causar erosão das partes metálicas do relógio.
4. Embora o relógio esteja projetado para suportar o uso normal, deve evitar o uso rude ou a queda do relógio.
5. Evite expor o relógio a temperaturas extremas.
6. Limpe o relógio apenas com um pano seco e macio. Evite deixá-lo entrar em contacto direto com materiais químicos, que podem causar a deterioração das partes plásticas do relógio.
7. Evite usar o relógio em condições eletromagnéticas e estáticas.
8. As informações contidas neste documento pertencem à ICE Universal Ltd e não podem ser reproduzido sem autorização.

RESISTENTE À ÁGUA: 30m - BATERIA: CR1616

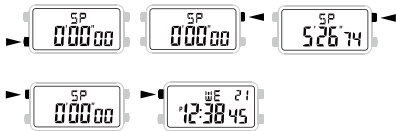
Este símbolo indica que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o produto e/ou a bateria devem ser descartados separadamente do lixo doméstico. Quando atingir o fim da vida útil, leve-o a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem contribuem para a preservação dos recursos naturais e garantem uma reciclagem segura para a saúde humana e o meio ambiente.

**Funções gerais**

1. **USAR A LUZ TRASEIRA:** pressione e mantenha **C** pressionado para iluminar o visor.
2. **MOSTRAR A DATA:** pressione e mantenha **D** pressionado para mostrar: Ano, Mês, Data
3. **MOSTRAR A HORA DO ALARME:** pressione e aguarde **B**
4. **LIGAR ALARME E TOQUE:** pressione uma vez **B** e três vezes **D**
5. **DESLIGAR ALARME E TOQUE:** pressione uma vez **B** e uma vez **D**
6. **EXIBIR HORA DUAL PARA OUTRO FUSO HORÁRIO:** pressione **B** três vezes

DEFINIR A HORA

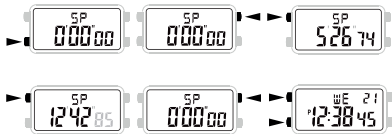
1. Pressione e mantenha **A** pressionado até que os segundos comecem a piscar (piscando indicado no modo de configuração)
2. Pressione **D** para redefinir (reset) os segundos
3. Pressione **B** para mudar para a seleção seguinte
4. Pressione **D** para aumentar o número, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade
5. Repita os passos 3 e 4, a seleção na seguinte sequência:
SEGUNDOS > HORA > MINUTOS > ANO > MÊS > DATA
6. Pressione uma vez **A** para regressar ao ecrã da hora



- «Modo de configuração da hora», pressione **A** para alternar entre os formatos 12/24H

DEFINIR A HORA DO ALARME

1. Pressione uma vez **B** para aceder ao «Modo Alarme»
2. Pressione **A** para a hora piscar (piscando indicado no modo de configuração)
3. Pressione **D** para aumentar a hora, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade
4. Pressione **A** para selecionar os minutos
5. Pressione **D** para aumentar os minutos, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade
6. Pressione uma vez **A** e três vezes **B** para voltar ao ecrã da hora

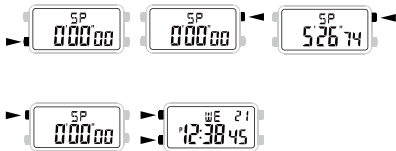


- DORMIR** • O alarme soa no horário atual todos os dias durante cerca de 60 segundos
- Pressione qualquer botão para parar

CRONÓMETRO

TEMPO DA VOLTA

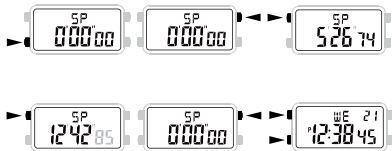
1. Pressione duas vezes **B** para aceder ao «Modo Cronómetro»
2. Pressione **D** para iniciar o cronómetro
3. Pressione **D** novamente parar o cronómetro
4. Pressione **A** para restaurar (reset) o cronómetro
5. Pressione uma vez **A** e duas vezes **B** para regressar ao ecrã da hora



CRONÓMETRO

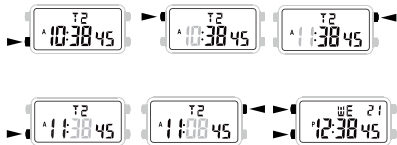
TEMPO PARCIAL

1. Pressione duas vezes **B** para aceder ao «Modo Cronómetro» (a data está a piscar)
2. Pressione **D** para iniciar o cronómetro
3. Pressione **A** para exibir o tempo parcial, o tempo do cronómetro continua internamente
4. Pressione **A** para limpar o tempo parcial e continuar a medição do tempo
Repita os passos 3 e 4, poderá medir o tempo parcial múltiplo
5. Pressione **D** para parar o cronómetro
6. Pressione uma vez **A** e duas vezes **B** para regressar ao ecrã da hora



HORA DUAL

1. Pressione três vezes **B** para aceder ao «Modo Hora Dual»
2. Pressione **A** para a hora piscar (piscando indicando no modo de configuração)
3. Pressione **D** para aumentar a hora, pressione e aguarde para aumentar em alta velocidade
4. Pressione **A** para selecionar os minutos
5. Pressione **D** para aumentar os minutos (pressione uma vez para alterar 30 minutos)
6. Pressione uma vez **A** e uma vez **B** para voltar ao ecrã da hora



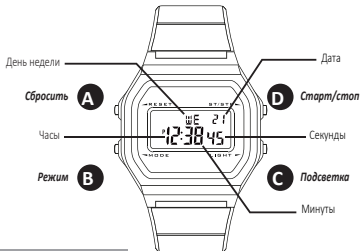
ВНИМАНИЕ

1. Никогда не пытайтесь разобрать корпус или снять заднюю крышку.
2. Не нажимайте на кнопки под водой.
3. При появлении влаги внутри часов немедленно обратитесь к официальному дилеру. В противном случае это может привести к коррозии металлических деталей.
4. Несмотря на то, что часы рассчитаны на постоянное использование, пользуйтесь часами аккуратно и предотвращайте возможные падения часов.
5. Не подвергайте часы воздействию экстремальных температур.
6. Протирайте часы только сухой мягкой тканью. Избегайте прямого контакта с химическими материалами, которые могут привести к повреждению пластиковых деталей часов.
7. Избегайте ношения часов в электромагнитных и статических условиях. Избегайте температур ниже 0°C (30°F) или выше 35°C (100°F). Избегайте длительного пребывания на солнце, воздействия воды, пара, контакта со спиртосодержащими жидкостями, моющими средствами, водой, парфюмерией или косметическими средствами, чтобы предотвратить деформацию, обесцвечивание или любые другие вредные реакции.
8. Информация, содержащаяся в этом документе, принадлежит компании ICE Universal Ltd и не может быть воспроизведена без ее разрешения.

ВОДОЗАЩИТА: 30 метров - **ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ:** CR1616



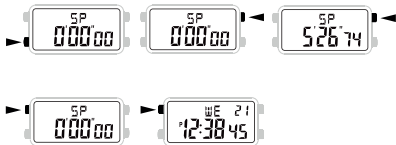
Этот символ указывает на то, что данный продукт и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов в соответствии с местными законами и правилами. Когда продукт достигнет конца срока службы, отнесите его в пункт сбора, указанный местными властями. Раздельный сбор и переработка помогают сохранять природные ресурсы и обеспечивают безопасную утилизацию для здоровья человека и окружающей среды.

**Основные функции**

1. **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОДСВЕТКИ:** нажмите и удерживайте **C** для подсветки дисплея
2. **ОТОБРАЖЕНИЕ ДАТЫ:** нажмите и удерживайте **D** для отображения года, месяца, даты
3. **ОТОБРАЖЕНИЕ ВРЕМЕНИ СРАБАТЫВАНИЯ БУДИЛЬНИКА:** нажмите и удерживайте **B**
4. **ВКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА И ОТЛОЖЕННОГО СРАБАТЫВАНИЯ:** нажимайте один раз **B** и три раза **D**
5. **ВЫКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА И ОТЛОЖЕННОГО СРАБАТЫВАНИЯ:** нажмите один раз **B** и один раз **D**
6. **ОТОБРАЖЕНИЕ ДВОЙНОГО ВРЕМЕНИ ДЛЯ ДРУГОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА:** нажмите **B** три раза

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

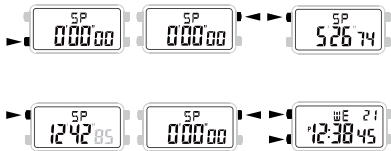
1. Нажмите и удерживайте кнопку **A** до тех пор, пока не начнет мигать индикация секунд (мигание указывает о режиме настройки)
2. Нажмите **D** для сброса секунд
3. Нажмите **B** для перехода к следующему выбору
4. Нажмите **D**, чтобы увеличить значение, нажмите и удерживайте, чтобы увеличить с высокой скоростью.
5. Повторите шаги 3 и 4, выбрав в следующей последовательности: СЕКУНДЫ > ЧАСЫ > МИНУТЫ > ГОД > МЕСЯЦ > ДАТА
6. Нажмите один раз **A**, чтобы вернуться к главному экрану



- В «Режиме установки времени» нажмите **A** для переключения между 12-часовым и 24-часовым форматами

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите один раз **B**, чтобы перейти в «Режим будильника»
2. Нажмите **A**, чтобы замигала индикация часа (мигание указывает о режиме настройки)
3. Нажмите **D**, чтобы увеличить значение, нажмите и удерживайте, чтобы увеличить с высокой скоростью.
4. Нажмите **B**, чтобы выбрать минуты
5. Нажмите **D**, чтобы увеличить значение, нажмите и удерживайте, чтобы увеличить с высокой скоростью.
6. Нажмите один раз **A** и три раза **B**, чтобы вернуться к главному экрану.

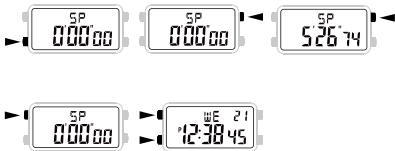


ОТЛОЖИТЬ ВРЕМЯ СРАБАТЫВАНИЯ БУДИЛЬНИКА

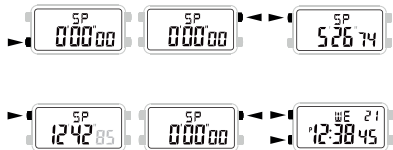
- Стандартно будильник работает каждый день в течение примерно 60 секунд
- Нажмите любую кнопку, чтобы отложить его

ВРЕМЯ ПРОХОЖДЕНИЯ КРУГА

1. Нажмите два раза **B**, чтобы перейти в «Режим секундомера»
2. Нажмите **D**, чтобы запустить секундомер
3. Снова нажмите **D**, чтобы остановить секундомер
4. Нажмите **A**, чтобы сбросить показания секундомера
5. Нажмите один раз **A** и два раза **B**, чтобы вернуться к главному экрану

СПЛИТ-ХРОНОГРАФ

1. Нажмите два раза **B**, чтобы перейти в «Режим секундомера»
2. Нажмите **D**, чтобы запустить секундомер
3. Нажмите **A**, чтобы отобразить время с начала отсчета до текущего момента, секундомер продолжает внутреннюю отсчет времени.
4. Нажмите **A**, чтобы сбросить промежуточное время и продолжить отсчет. *Повторите шаги 3 и 4, чтобы можно было измерить время с несколькими промежуточными результатами.*
5. Нажмите **D**, чтобы остановить секундомер
6. Нажмите один раз **A** и два раза **B**, чтобы вернуться к главному экрану



ДВОЙНОЕ ВРЕМЯ

1. Нажмите три раза **B**, чтобы перейти в «Режим двойного времени»
2. Нажмите **A**, чтобы замигала индикация часа (мигание указывает о режиме настройки)
3. Нажмите **D**, чтобы увеличить значение, нажмите и удерживайте, чтобы увеличить с высокой скоростью.
4. Нажмите **B**, чтобы выбрать минуты
5. Нажмите **D**, чтобы увеличить значение (нажмите один раз, чтобы увеличить на 30 минут).
6. Нажмите один раз **A** и один раз **B**, чтобы вернуться к главному экрану.

